

NALOG SUPERVIZORA O KORIŠTENJU VAUČERA I CERTIFIKATA U PROCESU PRIVATIZACIJE U BRČKO DISTRIKTU I OSNIVANJU MANJINSKOG DIONIČARSKOG FONDA BRČKO DISTRIKTA

Sukladno stavcima 37 i 43 Konačne arbitražne odluke od 5. ožujka 1999. godine, i stavku 12 Aneksa Konačne odluke od 18. kolovoza 1999. godine;

Unapređujući Nalog supervizora o načinu privatizacije državnog kapitala poduzeća u Brčko Distriktu BiH od 19. rujna 2001. godine;

Podsjećajući da Okvirni zakon o privatizaciji poduzeća i banaka u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", 14/98) ovlašćuje teritoriju na kojoj se vrši privatizacija da ustanovi kriterije po kojima fizičke osobe BiH stižu pravo na potraživanja građana (uključujući vaučere i certifikate);

Imajući u vidu da se sukladno Nalogu supervizora od 19. rujna 2001. godine privatizujedo 67% ukupnog kapitala u poduzećima Brčko Distrikta, a da ostatak kapitala u ovim poduzećima, nakon izuzimanja Markovićevih dionica, ostaje u vlasništvu Brčko Distrikta dok se ne postigne sporazum o korištenju vaučera i certifikata u postupku privatizacije u Brčko Distriktu;

Uzimajući u obzir da Nalog supervizora od 19. rujna 2001.

godine, predviđa sporazum Republike Srpske i Federacije BiH ("entiteti") o korištenju vaučera i certifikata u procesu privatizacije u Brčko Distriktu ili donošenje zakona Brčko Distrikta po ovom pitanju;

Uzimajući takođe u obzir da (i) je Brčko Distrikt u poodmakloj fazi procesa privatizacije; i (ii) da dosadašnji razgovori sa entitetima nisu rezultirali nikakvim sporazumom o korištenju vaučera i certifikata; i (iii) da su hitno potrebni pravni mehanizmi kako bi se, između ostalog, regulirala pitanja kapitala privatizovanih poduzeća koji je rezerviran za isplatu potraživanju po osnovu vaučera i certifikata;

S ciljem da se (i) poštuju odredbe Okvirnog zakona o privatizaciji poduzeća i banaka u Bosni i Hercegovini koje se odnose na isplatu potraživanja građana i (ii) upravlja i kontrolira preostalim dioničarskim kapitalom u privatiziranim poduzećima koji je rezerviran za isplatu potraživanja po osnovu vaučera i certifikata do konačnog namirenja takvih potraživanja i (iii) regulira korištenje vaučera i certifikata u Brčko Distriktu;

Ovim nalažem:

Članak 1

Osnivanje Manjinskog dioničarskog fonda

1. Manjinski dioničarski fond Brčko Distrikta ("Fond") se osniva ovim nalogom radi kontroliranja i upravljanja dionicama ili poslovnim udjelima rezerviranim za namirenje potraživanja po osnovu vaučera i certifikata u poduzećima koja se privatiziraju u Brčko Distriktu ("potraživanja građana").

2. Prema ovom nalogu manjinski dioničarski kapital označava dionice ili poslovne udjele kojim se na

ovakav način upravlja i kontrolira.

3. Fond neće upravljati i kontrolirati Markovićeve dionice stečene na osnovu Zakona o društvenom kapitalu ("Službeni list SFRJ", 84/89 i 46/90) i Zakona o isplati ličnih dohodaka, sredstava za zajedničku potrošnju i sredstava za ishranu radnika u toku rada ("Službeni list SFRJ", 37/90 i 84/90). Markovićeve dionice su predmet posebnog naloga koji je izdat na ovaj datum.

Članak 2

Nadležnosti i ovlasti Fonda

1. Fond ima sljedeće nadležnosti i ovlasti:

(a) upravljanje i vršenje kontrole nad manjinskim dioničarskim kapitalom sve do namirenja potraživanja po osnovu vaučera i sertifikata u smislu člana 3. ovog naloga;

(b) Prijavljivanje vaučera i sertifikata u smislu članka 8 ovog naloga;

(c) Provjera prijavljenih vaučera i sertifikata kako bi se utvrdila njihova podobnost za korištenje u procesu privatizacije poduzeća u Brčko Distriktu;

(d) Naknadna registracija vaučera i sertifikata za kategoriju lica koja se prijave prema članku 9 ovog naloga;

(e) Izdavanje potvrda o priznatim potraživanjima potraživaocima sukladno odredbama ovog naloga;

(f) Konverzija (u odgovarajućem trenutku) potraživanja građana dodjeljivanjem dionica (ili poslovnih udjela) ili njihovog ekvivalenta u zamjenu za potraživanja građana;

(g) Namirenje potraživanja građana na datum koji utvrdi supervizor (ili bilo koji organ sljedbenik).

2. Do namirenja potraživanja građana, Fond ostvaruje sva prava i ovlasti koja se odnose na manjinski dioničarski kapital. Ova prava se ostvaruju u dobroj vjeri i isključivo u korist Brčko Distrikta i/ili lica koja imaju potvrdu o priznatim potraživanjima. Fond ima sve neophodne ovlasti koje su u razumnom omjeru potrebne kako bi se ispunili ciljevi ovog naloga supervizora.

Članak 3

Namirenje potraživanja građana

1. Potraživanja građana smatraju se isplaćenim i namirenim kada se izvrši konverzija vaučera i certifikata i kada se dionički certifikat ili njegov ekvivalent dodijeli i izda u zamjenu za certifikate i vaučere registrirane prema odredbama ovog naloga ("namirenje potraživanja građana").

Članak 4

Prenos dionica ili njihovog ekvivalenta na Fond

1. Najkasnije u roku od 45 dana nakon privatizacije poduzeća, Ured za privatizaciju Brčko Distrikta dužan je osigurati da se poduzmu sve zakonske mjere propisane važećim zakonima (uključujući i Zakon o poduzećima "Službeni glasnik Brčko Distrikta BiH", 11/01) kako bi se obezbijedilo sljedeće:

(a) da se manjinski dioničarski kapital (putem dionica ili poslovnog udjela) privatiziranog poduzeća prenese na Fond i da se Fondu dostave odgovarajuće potvrde o dionicama ili njihovim ekvivalentima; i

(b) da se u knjigama (knjigama poduzeća i javnim knjigama) Fond vodi kao dioničar manjinskog dioničarskog kapitala;

(c) sudski registar takođe sadržava ograničenja ovlasti Fonda upućivanjem na ovaj nalog.

Članak 5

Korištenje vaučera

1. Vaučeri koje je izdala Republika Srpska, sukladno svojim primjenljivim zakonima uključujući i Zakon o privatizaciji državnog kapitala ("Službeni glasnik RS", 24/98) i Zakon o državljanstvu Republike Srpske ("Službeni glasnik RS", 35/99) i koje potraživaoci žele iskoristiti za poduzeća koja su odabrana za privatizaciju u Brčko Distriktu, mogu se primati i koristiti samo u poduzećima navedenim u Aneksu 1 ovog naloga ("lista vaučera").
2. Lice koje želi koristiti vaučere na način opisan u stavku 1 ovog članka popunjava i dostavlja Fondu, u ovdje navedenom roku, zahtjev za korištenje vaučera.
3. Fond može odbiti zahtjev za korištenje vaučera kada potraživanje građana ne ispunjava uslove za prijem prema ovim odredbama (uključujući okolnosti kada potraživanja građana nisu dovoljno potkrijepljena).

Članak 6

Korištenje certifikata

1. Certifikati koje je izdala Federacija BiH sukladno primjenljivim zakonima, uključujući i članak 27 Zakona o privatizaciji poduzeća ("Službeni glasnik FBiH", 27/97) i koje potraživaoci žele da iskoriste za poduzeća koja su odabrana za privatizaciju u Brčko Distriktu, mogu se primati i koristiti samo u poduzećima navedenim u Aneksu 2 ovog naloga ("lista certifikata").
2. Lice koje želi da koristi certifikate na način opisan u stavku 1 ovog članka popunjava zahtjev za korištenje

certifikata u ovdje navedenom roku.

3. Fond može odbiti zahtjev za korištenje sertifikata kada potraživanja građana ne ispunjavaju uslove za prijem prema ovim odredbama ili kada potraživanja građana nisu dovoljno potkrijepljena).

Članak 7

Objavljivanje lista

1. U roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog naloga supervizora, Ured za privatizaciju Brčko Distrikta izraditi će liste sertifikata i vaučera predviđene člancima 5 i 6.

2. Ured za privatizaciju objavljuje liste vaučera i sertifikata u "Službenom glasniku Brčko Distrikta" i omogućava da iste budu objavljene u štampi entiteta i Brčko Distrikta. Ove liste su sve vrijeme istaknute u prostorijama Ureda za privatizaciju Brčko Distrikta na mjestu dostupnom javnosti.

3. Nakon objavljivanja ove liste se smatraju sastavnim dijelom ovog naloga supervizora i prikazuju se kao Aneks 1 i Aneks 2.

4. Kancelarija za privatizaciju može ažurirati i/ili revidirati u bilo kom trenutku bilo koju od ovih lista, objavljenih na ovaj način, s tim da se svako ažuriranje i/ili izmjena objavljuje na način predviđen ovim nalogom i u roku od 30 dana od odluke da se liste ažuriraju i/ili revidiraju. Ažurirana i/ili revidirana lista (osim liste za privatizaciju) smatra se izmjenom ovog naloga supervizora.

Članak 8

Prijavljivanje vaučera i certifikata

1. U smislu ovog naloga "prijavljivanje vaučera i certifikata" označava proces kojim Fond poziva lica sa validnim i priznatim potraživanjima da prijave Fondu Brčko Distrikta vaučere i certifikate registrirane u entitetima i koje je Fond priznao da se mogu koristiti u procesu privatizacije poduzeća u Brčko Distriktu ("prijavljivanje potraživanja građana"). Pozivi u vezi sa prijavljivanjem potraživanja građana proširuju se na lica kojima su vaučeri i/ili certifikati izdati od strane bilo kog entiteta sukladno njihovim zakonima. Vaučeri i certifikati dobijeni iz drugih izvora ne mogu se registrirati u Fondu. Ništa od gore navedenog neće spriječiti lice da svoja prava prenese nakon što potraživanja budu registrirana u Fondu.

2. U roku od 60 dana od stupanja na snagu ovog naloga, Fond objavljuje poziv licima da prijave svoje zahtjeve za korišćenje vaučera i certifikata u poduzećima Brčko Distrikta koja su namijenjena za privatizaciju u (i) "Službenom glasniku Brčko Distrikta" i (ii) štampi entiteta i Brčko Distrikta.

Članak 9

Posebne odredbe za naknadnu registraciju vaučera i certifikata

1. U roku od 60 dana od stupanja na snagu ovog naloga supervizora, Fond objavljuje u (i) "Službenom glasniku Brčko Distrikta" i (ii) štampi entiteta i Brčko Distrikta poziv kojim se traži da lica na koja se ove odredbe odnose registriraju svoje vaučere i certifikate u poduzećima navedenim u listi vaučera i listi certifikata. U ovom pozivu određuje se rok za naknadnu registraciju potraživanja i on je proširen na lica kojima (i) je bilo koji entitet prvobitno izdao vaučere ili certifikate i (ii) koji mogu dokazati da (a) su bili stanovnici Brčko Distrikta (sukladno članku 11 Statuta Brčko Distrikta) na dan stupanja na snagu Naloga

supervizora od 19. rujna 2001. godine; i (b) da sukladno uvjetima navedenog Naloga supervizora nisu registrirali vaučere ili certifikate sukladno odgovarajućim zakonima entiteta.

Članak 10

Smanjenje vaučera i certifikata

1. Kada ukupan broj prijavljenih ili registriranih vaučera i certifikata u Fondu sukladno ovim odredbama predstavlja više od manjinskog dioničarskog kapitala koji je rezerviran da bi se namirila ovakva potraživanja, Fond srazmjerno smanjuje svako pojedinačno potraživanje tako da ukupni vaučeri i certifikati koji se koriste (putem ulaganja) u bilo kojem poduzeću koje se privatizira ne predstavljaju više od trideset tri posto (33%) ukupnog kapitala poduzeća. Ovaj odnos može biti manji ukoliko su to Markovićeve dionice izdate u smislu Zakona o društvenom kapitalu ("Službeni list SFRJ", 84/89 i 46/90) i Zakona o isplati ličnih dohodaka, sredstava za neposrednu zajedničku potrošnju i sredstava za ishranu radnika u toku rada ("Službeni list SFRJ", br. 37/90 i 84/90) licima koja na to imaju zakonsko pravo.

Članak 11

Postupak prijavljivanja i naknadne registracije

1. U roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog naloga, Fond otpočinje dva procesa prijavljivanja u svezi sa vršenjem radnji navedenih u ovom članku.

Fond: (i) sprovodi prijavljivanje vaučera i certifikata (u smislu članka 8 ovog naloga) i (ii) vrši naknadno prijavljivanje potraživanja koja zadovoljavaju uslove iz članka 9 ovog naloga (zajedno sa "zahtjevom za korištenje

vaučera i certifikata”).

2. U zahtjevima za korištenje vaučera i certifikata u Brčko Distriktu, Fond surađuje sa odgovarajućim organima nadležnim za privatizaciju u entitetima (uključujući agencije za privatizaciju) kako bi se sakupili i verificirali podaci koji se odnose na potraživanja građana koja se prijavljuju sukladno ovim odredbama.

3. Fond izdaje svoje standardne formulare zahtjeva za korištenje vaučera i certifikata potraživaocima koji žele da koriste svoje vaučere i certikate za namjenu navedenu u ovom nalogu.

4. Prijavljivanje potraživanja građana i naknadno registriranje sukladno članku 9 smatra se završenim nakon isteka 90 dana od datuma javnog objavljivanja sukladno stavku 1 ovog članka.

5. Prilikom prijavljivanja potraživanja građana i naknadnog registriranja prema članku 9, Fond surađuje sa organima nadležnim za privatizaciju u entitetima (uključujući agencije za privatizaciju) kako bi se utvrdila potrebna dokumentacija za prijavljivanje potraživanja i naknadno registriranje.

6. Kako bi zahtjev za korištenje vaučera i certifikata bio validan, potraživalac mora Fondu dati na uvid dokumente koji su objavljeni zajedno sa odgovarajućom identifikacijom. Fond verificira ove dokumente kod odgovarajućih organa nadležnih za privatizaciju u entitetima.

7. Ako Fond ustanovi da su ispunjeni uvjeti za priznavanje zahtjeva za korištenje vaučera i certifikata, izdaje potraživaocu potvrdu (“potvrda o priznavanju potraživanja”).

8. Potvrda o priznatim potraživanjima mora sadržavati ime i adresu potraživatelja, broj vaučera i certifikata koji su

prijavljeni ili registrirani u Fondu, i poduzeća u koja se ulažu. Potvrdu o priznavanju potraživanja potpisuje direktor Fonda i ona sadržava pečat i žig Fonda.

9. Potvrda o priznavanju potraživanja predstavlja prava potraživaoca nad Fondom dok se ne izmire potraživanja građana.

10. Nakon izmirivanja potraživanja građana ovim prestaju sva prava potraživaoca nad Fondom.

Članak 12

Pravni status Fonda

1. Fond je dio Ureda za privatizaciju Brčko Distrikta BiH osnovanog sukladno Nalogu supervizora od 19. rujna 2001.

2. Fond ima svoj pečat i žig. Na pečatu i žigu je ispisano "Manjinski dioničarski fond Brčko Distrikta".

3. Fondom rukovodi direktor kojeg imenuje gradonačelnik Brčko Distrikta.

Članak 13

Poništenje

Bilo koje odredbe iz ranijih naloga supervizora, zakona ili drugih propisa Brčko Distrikta koje nisu suglasne bilo kojim odredbama ovog naloga, smatrati će se poništenim i izmijenjenim odredbama ovog naloga, uključujući stavak 2 (II), alineja 2, Naloga supervizora od 19. rujna 2001. godine, koji predviđa da kapital koji nije privatiziran ostaje vlasništvo Brčko Distrikta "sve dok se ne postigne sporazum između entiteta i Brčko Distrikta o korištenju vaučera i certifikata

ili dok se ne donese zakon Brčko Distrikta koji regulira njihovo korišćenje”.

Članak 14

Stupanje na snagu

Ovaj nalog stupa na snagu odmah i biti će objavljen u “Službenom glasniku Brčko Distrikta”.

Henry L. Clarke
Zamjenik visokog predstavnika
Supervizor za Brčko